

La rose [la roz] (The rose)

Text by *Charles-Marie-René Leconte de Lisle* (1818-1894)

Set by *Gabriel Fauré* (1845-1924), op. 51, #4, subtitle: *Ode anacréontique*

Je	dirai	la	Rose	aux	plis	gracieux.
[ʒø]	di.re	la	ro.	zo	pli	gra.si.ø]
I	shall-speak-of	the	rose	with	folds	graceful.

(*I shall speak of the rose with its graceful petals.*)

La	Rose	est	le	souffle	embaumé	des	Dieux,
[la]	ro.	zɛ	lø	su.	flā.bo.me	de	djø]
The	rose	is	the	breath	scented	of-the	gods,

(*The rose is the scented breath of the gods,*)

Le plus cher souci des Muses divines!

Je dirai ta gloire, ô charme des yeux,

Ô fleur de Kypris, reine des collines!

Tu t'épanouis entre les beaux doigts
De l'Aube écartant les ombres moroses;
L'air bleu devient rose et rose les bois;
La bouche et le sein des vierges sont roses!

Heureuse la vierge aux bras arrondis
Qui dans les halliers humides te cueille!
Heureux le front jeune où tu resplendis!
Heureuse la coupe où nage ta feuille! ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

